

Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днёсь спасѣния на́шего главѣзна
и е́же от вѣка та́инства явлѣние:
Сын Бóжий Сын Дѣвы бывáет,
и Гаври́ил благодáть благовествúет.
Тѣмже и мы с ним Богорóдице возопи́им:
ра́дуйся, Благодáтная, Госпóдь с Тобóю.

Кондак, глас 8

Взбрáнной Воево́де победѣтельница,
яко избáвльшеся от злых,
благодáрственная восписúем Ти, рабѣ
Твои, Богорóдице,
но, яко имúщая держáву непобедѣмую,
от вся́ких нас бед свободѣ́, да зове́м Ти:
ра́дуйся, Невѣсто Неневѣстная.

Величание

Арха́нгельский глас вопи́ем Ти, Чѣстая:
Ра́дуйся, Благодáтная,
Госпóдь с Тобóю.

Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днёсь спасѣния на́шего главѣзна
и е́же от вѣка та́инства явлѣние:
Сын Бóжий Сын Дѣвы бывáет,
и Гаври́ил благодáть благовествúет.
Тѣмже и мы с ним Богорóдице возопи́им:
ра́дуйся, Благодáтная, Госпóдь с Тобóю.

Кондак, глас 8

Взбрáнной Воево́де победѣтельница,
яко избáвльшеся от злых,
благодáрственная восписúем Ти, рабѣ
Твои, Богорóдице,
но, яко имúщая держáву непобедѣмую,
от вся́ких нас бед свободѣ́, да зове́м Ти:
ра́дуйся, Невѣсто Неневѣстная.

Величание

Арха́нгельский глас вопи́ем Ти, Чѣстая:
Ра́дуйся, Благодáтная,
Госпóдь с Тобóю.

Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днёсь спасѣния на́шего главѣзна
и е́же от вѣка та́инства явлѣние:
Сын Бóжий Сын Дѣвы бывáет,
и Гаври́ил благодáть благовествúет.
Тѣмже и мы с ним Богорóдице возопи́им:
ра́дуйся, Благодáтная, Госпóдь с Тобóю.

Кондак, глас 8

Взбрáнной Воево́де победѣтельница,
яко избáвльшеся от злых,
благодáрственная восписúем Ти, рабѣ
Твои, Богорóдице,
но, яко имúщая держáву непобедѣмую,
от вся́ких нас бед свободѣ́, да зове́м Ти:
ра́дуйся, Невѣсто Неневѣстная.

Величание

Арха́нгельский глас вопи́ем Ти, Чѣстая:
Ра́дуйся, Благодáтная,
Госпóдь с Тобóю.

Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днёсь спасѣния на́шего главѣзна
и е́же от вѣка та́инства явлѣние:
Сын Бóжий Сын Дѣвы бывáет,
и Гаври́ил благодáть благовествúет.
Тѣмже и мы с ним Богорóдице возопи́им:
ра́дуйся, Благодáтная, Госпóдь с Тобóю.

Кондак, глас 8

Взбрáнной Воево́де победѣтельница,
яко избáвльшеся от злых,
благодáрственная восписúем Ти, рабѣ
Твои, Богорóдице,
но, яко имúщая держáву непобедѣмую,
от вся́ких нас бед свободѣ́, да зове́м Ти:
ра́дуйся, Невѣсто Неневѣстная.

Величание

Арха́нгельский глас вопи́ем Ти, Чѣстая:
Ра́дуйся, Благодáтная,
Госпóдь с Тобóю.

The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation
and the manifestation of the mystery
which is from eternity.

The Son of God becomes the Son of the Virgin,
and Gabriel announces grace.

So with him let us also cry to the Mother of God:
Rejoice, thou who art full of grace!
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,
we thy servants offer to thee songs of
victory and thanksgiving,
for thou, O Mother of God, hast delivered us
from dangers.

But as thou hast invincible power,
free us from conflicts of all kinds that we
may cry to thee:
Rejoice, unwedded Bride!

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,
Hail, thou who art full of grace,
the Lord is with thee.

The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation
and the manifestation of the mystery
which is from eternity.

The Son of God becomes the Son of the Virgin,
and Gabriel announces grace.

So with him let us also cry to the Mother of God:
Rejoice, thou who art full of grace!
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,
we thy servants offer to thee songs of
victory and thanksgiving,
for thou, O Mother of God, hast delivered us
from dangers.

But as thou hast invincible power,
free us from conflicts of all kinds that we
may cry to thee:
Rejoice, unwedded Bride!

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,
Hail, thou who art full of grace,
the Lord is with thee.

The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation
and the manifestation of the mystery
which is from eternity.

The Son of God becomes the Son of the Virgin,
and Gabriel announces grace.

So with him let us also cry to the Mother of God:
Rejoice, thou who art full of grace!
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,
we thy servants offer to thee songs of
victory and thanksgiving,
for thou, O Mother of God, hast delivered us
from dangers.

But as thou hast invincible power,
free us from conflicts of all kinds that we
may cry to thee:
Rejoice, unwedded Bride!

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,
Hail, thou who art full of grace,
the Lord is with thee.

The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation
and the manifestation of the mystery
which is from eternity.

The Son of God becomes the Son of the Virgin,
and Gabriel announces grace.

So with him let us also cry to the Mother of God:
Rejoice, thou who art full of grace!
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,
we thy servants offer to thee songs of
victory and thanksgiving,
for thou, O Mother of God, hast delivered us
from dangers.

But as thou hast invincible power,
free us from conflicts of all kinds that we
may cry to thee:
Rejoice, unwedded Bride!

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,
Hail, thou who art full of grace,
the Lord is with thee.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ѣмъ влѣцѣи на́шею вѣ́и, ѿ

приснодѣ́и мѣ́и

Тропа́рь, гла́сѣ ѿ:

Дне́сь спасе́нїа на́шею главѣ́зна,
ѿ ѿже ѿ вѣ́ка та́инства ѿвѣ́нїе:
снѣ вѣ́и, снѣ дѣ́и быка́етѣ,
ѿ гаврѣ́иахъ благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.
тѣ́мже ѿ мы́ сѣ́ нѣ́мъ вѣ́ѣ возопѣ́и́мъ:
ра́дѣ́и́а, вл҃года́тнаа,
гдѣ́ сѣ́ тобо́ю.

Конда́къ, гла́сѣ ѿ:

Взбра́ннѣи коево́дѣ повѣ́дѣ́тельнаа,
ѿкѣ ѿзбавѣ́шесѣ ѿ слы́хъ,
благода́рствѣ́ннаа воспи́демъ тѣ́ рабѣ́и
твоѣ́и, вѣ́ѣ:
но ѿкѣ ѿмѣ́щаа держа́вѣ́ неповѣ́дѣ́и́мъ,
ѿ вса́кнѣ́хъ на́сѣ вѣ́ѣзъ свободо́и, да зове́мъ
тѣ́:
ра́дѣ́и́а, невѣ́сто неневѣ́стнаа.

Велича́нїе

ѿрха́ггльскѣ́и гла́сѣ́и копе́емъ тѣ́и, чѣ́аа:
ра́дѣ́и́а вл҃года́тнаа,
гдѣ́ сѣ́ тобо́ю.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ѣмъ влѣцѣи на́шею вѣ́и, ѿ

приснодѣ́и мѣ́и

Тропа́рь, гла́сѣ ѿ:

Дне́сь спасе́нїа на́шею главѣ́зна,
ѿ ѿже ѿ вѣ́ка та́инства ѿвѣ́нїе:
снѣ вѣ́и, снѣ дѣ́и быка́етѣ,
ѿ гаврѣ́иахъ благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.
тѣ́мже ѿ мы́ сѣ́ нѣ́мъ вѣ́ѣ возопѣ́и́мъ:
ра́дѣ́и́а, вл҃года́тнаа,
гдѣ́ сѣ́ тобо́ю.

Конда́къ, гла́сѣ ѿ:

Взбра́ннѣи коево́дѣ повѣ́дѣ́тельнаа,
ѿкѣ ѿзбавѣ́шесѣ ѿ слы́хъ,
благода́рствѣ́ннаа воспи́демъ тѣ́ рабѣ́и
твоѣ́и, вѣ́ѣ:
но ѿкѣ ѿмѣ́щаа держа́вѣ́ неповѣ́дѣ́и́мъ,
ѿ вса́кнѣ́хъ на́сѣ вѣ́ѣзъ свободо́и, да зове́мъ
тѣ́:
ра́дѣ́и́а, невѣ́сто неневѣ́стнаа.

Велича́нїе

ѿрха́ггльскѣ́и гла́сѣ́и копе́емъ тѣ́и, чѣ́аа:
ра́дѣ́и́а вл҃года́тнаа,
гдѣ́ сѣ́ тобо́ю.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ѣмъ влѣцѣи на́шею вѣ́и, ѿ

приснодѣ́и мѣ́и

Тропа́рь, гла́сѣ ѿ:

Дне́сь спасе́нїа на́шею главѣ́зна,
ѿ ѿже ѿ вѣ́ка та́инства ѿвѣ́нїе:
снѣ вѣ́и, снѣ дѣ́и быка́етѣ,
ѿ гаврѣ́иахъ благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.
тѣ́мже ѿ мы́ сѣ́ нѣ́мъ вѣ́ѣ возопѣ́и́мъ:
ра́дѣ́и́а, вл҃года́тнаа,
гдѣ́ сѣ́ тобо́ю.

Конда́къ, гла́сѣ ѿ:

Взбра́ннѣи коево́дѣ повѣ́дѣ́тельнаа,
ѿкѣ ѿзбавѣ́шесѣ ѿ слы́хъ,
благода́рствѣ́ннаа воспи́демъ тѣ́ рабѣ́и
твоѣ́и, вѣ́ѣ:
но ѿкѣ ѿмѣ́щаа держа́вѣ́ неповѣ́дѣ́и́мъ,
ѿ вса́кнѣ́хъ на́сѣ вѣ́ѣзъ свободо́и, да зове́мъ
тѣ́:
ра́дѣ́и́а, невѣ́сто неневѣ́стнаа.

Велича́нїе

ѿрха́ггльскѣ́и гла́сѣ́и копе́емъ тѣ́и, чѣ́аа:
ра́дѣ́и́а вл҃года́тнаа,
гдѣ́ сѣ́ тобо́ю.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ѣмъ влѣцѣи на́шею вѣ́и, ѿ

приснодѣ́и мѣ́и

Тропа́рь, гла́сѣ ѿ:

Дне́сь спасе́нїа на́шею главѣ́зна,
ѿ ѿже ѿ вѣ́ка та́инства ѿвѣ́нїе:
снѣ вѣ́и, снѣ дѣ́и быка́етѣ,
ѿ гаврѣ́иахъ благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.
тѣ́мже ѿ мы́ сѣ́ нѣ́мъ вѣ́ѣ возопѣ́и́мъ:
ра́дѣ́и́а, вл҃года́тнаа,
гдѣ́ сѣ́ тобо́ю.

Конда́къ, гла́сѣ ѿ:

Взбра́ннѣи коево́дѣ повѣ́дѣ́тельнаа,
ѿкѣ ѿзбавѣ́шесѣ ѿ слы́хъ,
благода́рствѣ́ннаа воспи́демъ тѣ́ рабѣ́и
твоѣ́и, вѣ́ѣ:
но ѿкѣ ѿмѣ́щаа держа́вѣ́ неповѣ́дѣ́и́мъ,
ѿ вса́кнѣ́хъ на́сѣ вѣ́ѣзъ свободо́и, да зове́мъ
тѣ́:
ра́дѣ́и́а, невѣ́сто неневѣ́стнаа.

Велича́нїе

ѿрха́ггльскѣ́и гла́сѣ́и копе́емъ тѣ́и, чѣ́аа:
ра́дѣ́и́а вл҃года́тнаа,
гдѣ́ сѣ́ тобо́ю.